我们以感恩为祭,感谢天父的作为-在2015年 12月的布道聚会里, 无论在呈献的项目里或举 手接受耶稣为救主,我们都经历上帝的同在。 愿一切颂赞荣耀归我们的上帝。

We thank God for the evangelistic meetings in December 2015. Whether it is smooth running of the programs or people putting up their hands for salvation, we experienced the presence of God. May all praise and glorify go to our Lord.

15 層

2015 MEC

神召会恩典1 "人生就如一台戏』 布道会 Grace Assembly 1



杨厝港福音堂 救传主日 Yio Chu Kang Gospel Hall

> 卫理公会五旬节堂 圣诞节布道会

信义会救主堂 圣诞节布道会 Lutheran Chr of Our Redeemer

2016 来临聚会

Upcoming Events

五月14日 星期六中午12时

圣约播道会 双亲节感恩午餐布道会 天悦合唱团 福音相声-有主伴黄昏

14 th May Sat - 12 noon

Covenant Evangelical Free Church Parents' Day Thankgiving Lunch **Heavenly Harmony Singers** Gospel Cross-Talk - Sunset with the Lord

六月19日 星期日上午10:30时

神召会以琳堂 父亲节布道会 天悦合唱团 福音剧 - 不一样的妈妈

19th Jun Sun - 10:30am

Elim AG Church Father's Day Evangelistic **Heavenly Harmony Singers** Gospel Skit - My Extraordinary Mother

ORTV Singapore Website:



ORTV Singapore FB Page:











Chinese New Year Concert 2016

新春祝福晚会











A Chinese non-profit multimedia ministry to proclaiming God's message of Hope and Salvation

藉诸般智慧进入人群 11. 大众传播传扬福音

一个单纯的信念 A Simple Conviction

国人最多的地方去。』从美国 西雅图出发到中国, 经历战乱, 最后台湾成为她的落脚地,一 待就超过半个世纪。

她-救世传播协会创办人, 彭蒙惠, 意思就是『蒙受上帝 的恩惠。』

自1951年开始, 传福音的足 目到空中英语教室。从播音室 到录影棚,从广播到电视。

1960年创立了救世传播协会 (Overseas Radio and Television, ORTV), 天韵合唱团也诞生了。

声。她从没有忘记来华的初衷-宣教,从台湾的华人到世界有 华人的地方。







With a simple conviction to go where most Chinese congregated, Doris Brougham travelled from Seattle to China, encountered the Chinese Civil War, before settling in Taiwan, where she stayed for more than half a century.

Doris Brougham - founder of Overseas Radio and Television Inc - took on the Chinese Name Peng Meng Hui, which means "By the grace of God".

In 1951, Doris started evangelism projects in Taiwan, holding English lessons and broadcasting gospel programmes via radio and television.

In 1960, Overseas Radio and Television was founded, followed by the gospel singing team Heavenly Melody.

Over 55 years, Heavenly Melody has left its mark in Taiwan and other parts of the world. Wherever there are Chinese people, there are songs of Heavenly Melody.

Doris Brougham has never forgotten her original intent of going to China - to reach the Chinese for Christ, starting from Taiwan to the rest of the world.

认识天韵~听见天韵

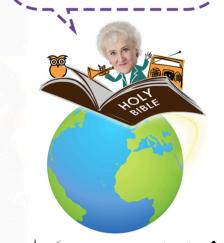
天韵诗班成立于1963年,隶属救 世传播协会

相对今天, 基督教乐团和敬拜队 的冒起,我们不能忘记当时的先锋 ~天韵诗班。

Knowing & Listening to Heavenly Melody

Heavenly Melody was founded in 1963, under ORTV Inc. Amidst the Christian music teams that have sprung up over the years, let's not forget the pioneership of Heavenly Melody:

To go where most Chinese congregated 到中国人最多的地方去



救世傳播協會 Overseas radio & Television Inc.

圣乐唱片,开圣乐出版的先河 从事跨越文化宣教的诗歌团体 创作福音诗歌 首创台湾圣乐团体创作之风, 作品荣获行政院「金曲奖」的肯定

In Taiwan, they are the FIRST

Full-time Christian choir Publisher of Chinese Christian music Gospel music program Chinese Christian choir mission team to America Cross-culture mission Christian Choir Composer of Chinese Christian Songs - Heavenly Melody started group composition of Chinese Christian music, receiving recognition such as the Golden Melody Awards.

救传新加坡董事会 主席:潘志成牧师 执行:郭盛恩弟兄 董事:彭蒙惠宣教士 洪善群博士 顾问:邱仁发牧师 陈春郎长老 蔡子健弟兄

ORTV Singapore Board of Directors Chairman: Rev. Phua Chee Seng Executive: Bro Victor Koav

Directors: Dr. Doris Brougham Dr. Simon Hung

Advisory Board: Rev Khoo Cheng Hoot Elder Sunny Tan **Bro Christopher Chuah**

Volunteers over 10 years - Thanksgiving

服事满十年同工 - 感恩事项



"...My heart always flows with thanksgiving...ORTV, in reaching out the unsaved souls... God's name can be magnified through the music that I played.



Soundman for various ORTV Evangelistical Events



不分彼此 同样的目标和心愿 透过戏剧来传扬 神的爱。



But as for me and my household, we will serve the Lord (Joshua 24:15b) Though there are times of challenges, we have never failed to see His Grace & faithfulness...



...Though we are not a full time professional singing group, but God still sustain and use us in His own way and in His timing. Because in His Time, He makes all Things Beautiful...



我们相信基甸300勇士的目标必能实现(300人每月 奉献支持\$30或以上),救传福音事工必能延续。(基甸 300奉献是透过银行自动转账(Giro)以一年为限, 我们在第 十二个月结束前会再征求您续约意愿。)

Gideonite 300



现在就支持吧 Support Now



We believe that our target of 300 Gideonites can be achieved (300 donors supporting with \$30 or more every month) and that ORTV can continue our ministry. (Offerings for this fundraising project are made through automatic bank transfer (Giro). On the twelfth month, we will ask donors if they wish to continue with the monthly deduction.)

戏剧道具

份车参换保梯与支持事项





没有10年服务忠心奖

✓ 退役了

结局 ……

要大家的支持与代祷。

For 10 yrs of Service No 10-yr Loyalty Award After retiring

the ending

至今, 我们还未筹募到更换新货车的款项, 在急需要

一辆货车之下,蒙一望中心转送了还有三年拥车期的小货

车给我们应急。面对高昂的拥车证(COE)初步估计车价

约新币9万。换车对我们确实是个沉重负担,因此,更加需

We have not raised enough funds for a new van. In urgent need of a van, we thank God for One Hope Center which has given us its van to use for 3 years before its COE (Certificate of Entitlement) expires. Due to high COE fee, changing of vehicle is a heavy burden to us. The estimated cost is about \$\$90,000. Therefore, we covet your prayers and support.

一般人喜欢高人一等,不喜欢低声下气;喜欢赢,不喜欢输; 我们看自己比别人强,最不愿意做的事就是:谦卑。长此以往,我 们活在自己的盲点中, 洋洋得意的时候, 可能正是可悲可怜的光景…

整个人类的历史, 就是一个叛逆的历史。我们宁愿听从撒旦的 谎言, 也不愿意亲近爱我们的神; 导致我们深陷无尽痛苦的深渊; 不但自己苦,身边的人更苦…

感谢神, 一念之间, 我们就能从苦境转回。什麽时候, 我们愿 意回转, 放下自己的无知与骄傲; 我们就能经历与神亲近的关係, 如此美好。

亲爱的朋友, 愿我们的心, 时刻向主靠近…

Most people like to feel superior rather than meek. We love to win, not to lose. We see ourselves as better than others, and we are most reluctant to be - humble. Over time, we become blind to our faults; we become proud. Perhaps that is when we are most pathetic ...

The entire history of mankind is a history of defiance. We would rather listen to the lies of Satan, than draw near to God who loves us. We fall into the abyss of suffering, bringing pain not only to ourselves but also to people around us ...

Thank God, it is possible to make a momentous turnaround. When we are willing to set aside our ignorance and pride; we will be able to experience a close relationship with God. This is so beautiful.

Dear friends, may our hearts always be close to God...

亲近神 - 天韵专辑《穿越的声音》

雅各书四:6-8; 诗篇三十四:18

经文摘编:叶薇心 作曲:温克强

你们要亲近神 神就必亲近你们 有罪的人 洁净你们的手

你们要亲近神 神就必亲近你们 心怀二意的人 清洁你们的心

祂阻挡骄傲的人 赐恩给谦卑的人 祂靠近伤心的人 拯救灵性痛悔的人

你们要顺服神 竭力抵挡魔鬼 牠就必离开你们逃跑

诗歌心情

Rhume Mood **Draw Near to**

扫描试听 Scan to listen







Go to ORTV Online

Shop, please scan: 更多试听,请扫描

进入《救传网购》



Registration:

报名请登入

Last date for registration: 01/06/2016



教会音响课程

16th Jun - 28th Jul Course 2 (6 lessons) 4th Aug - 8th Sep

Course 1 (6 lessones)

For inquiry, please contact: Tel: 6280 8182 Email: info@ortv.com.sg SGD\$235/ each course

7:30 pm - 10:00 pm

Church Sound Courses